COMMISSION REGULATION (EEC) No 1874/78

of 31 July 1978

on the delivery of various consignments of butteroil as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products (1), as last amended by Regulation (EEC) No 1761/78 (2), and in particular Article 6 (7) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 694/76 of 25 March 1976 laying down general rules for the supply of milk fats under the 1976 food-aid programme to certain developing countries and to certain international organizations (3), and in particular Article 7 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 830/78 of 25 April 1978 laying down general rules for the supply of milk fats under the 1978 food-aid programme to certain developing countries and to certain specialized bodies (4), and in particular Article 7 thereof,

Whereas, under the food-aid programmes adopted by the Council Regulations specified in the Annex, certain third countries and beneficiary organizations have requested the delivery of the quantities of butteroil set out therein ;

Whereas, therefore, delivery should be effected in accordance with the rules laid down in Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid (5) ; whereas, in particular, the periods and terms for delivery and the procedure to be followed by the intervention agencies to establish the costs arising therefrom should be laid down ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

In accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 303/77, the intervention agencies specified in the Annex shall deliver butteroil as food aid on the special terms set out therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.
(2) OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.
(3) OJ No L 83, 30. 3. 1976, p. 4.
(4) OJ No L 115, 27. 4. 1978, p. 6.
(5) OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

ANNEX (1)

Consignment	A	B	C
1. Application of Council Regulations: (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 830/78 (1978 programme) (EEC) No 831/78		
2. Beneficiary 3. Country of destination	Islamic Republic of Mauritania		
4. Total quantity of the consignment	200 tonnes	350 tonnes	350 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	German		
6. Origin of the butteroil (2)	To manufacture from intervention butter		
7. Special characteristics and/or packaging (3)	In 5 kg boxes, coated internally with food-can varnish or having undergone treatment giving equivalent guarantees		
8. Markings on the packaging	'Butteroil / Don de la Communauté économique européenne à la Mauritanie'		
9. Delivery period	Loading by 30 September 1978 at the latest		
10. Stage and place of delivery	Port of unloading Nouadhibou (deposited on the quay or on lighters)	Port of unloading Nouakchott (deposited on the quay or on lighters)	
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (4)	Office mauritanien des céréales (OMC), Nouakchott		
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender		
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 21 August 1978		

Consignment	D	E
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 830/78 (1978 programme) (EEC) No 831/78	
2. Beneficiary	Republic of Cape Verde	League of Red Cross Societies
3. Country of destination		Gambia
4. Total quantity of the consignment	200 tonnes	100 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Dutch	Belgian
6. Origin of the butteroil (2)	To manufacture from intervention butter	
7. Special characteristics and/or packaging	In 5 kg boxes, coated internally with food-can varnish or having undergone treatment giving equivalent guarantees	
8. Markings on the packaging	'Butteroil / Dom da Comunidade económica europeia à república de Cabo Verde'	A red cross, 10 × 10 cm and, in letters at least 1 cm high, the following marking : 'Butteroil / Gift of the European Economic Community / Action of the League of Red Cross Societies / For free distribution / Banjul'
9. Delivery period	Loading by 30 September 1978 at the latest	Loading as soon as possible and by 20 August 1978 at the latest
10. Stage and place of delivery	Port of unloading Praia (deposited on the quay or on lighters)	Port of unloading Banjul (deposited on the quay or on lighters)
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (4)	Monsieur le Directeur EMPA (Entreprise publique d'approvisionnement), ministère de l'économie, Praia (îles du Cap Vert)	The Gambia Red Cross Society, PO Box 472, Banjul (Gambia)
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender	Mutual agreement
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 21 August 1978	—

Consignment	F	G	H
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 830/78 (1978 programme) (EEC) No 831/78		
2. Beneficiary	UNICEF	ICRC	
3. Country of destination	Zaire	West Bank, Gaza, Sinai	
4. Total quantity of the consignment	50 tonnes	60 tonnes	120 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Dutch	German	
6. Origin of the butteroil (2)	To manufacture from intervention butter		
7. Special characteristics and/or packaging (3)	In 5 kg boxes, coated internally with food-can varnish or having undergone treatment giving equivalent guarantees		
8. Markings on the packaging	'Butteroil / Don de la Communauté économique européenne / Action du Fonds des Nations unies pour l'enfance (Unicef) / Matadi'	A red cross, 10 × 10 cm and, in letters at least 1 cm high, the following marking : 'Butteroil / Gift of the European Economic Community / Action of the International Committee of the Red Cross / For free distribution / Ashdod'	
9. Delivery period	Loading as soon as possible and by 20 August 1978 at the latest		Loading by October 1978
10. Stage and place of delivery	Port of unloading Matadi (deposited on the quay or on lighters)	Port of unloading Ashdod (deposited on the quay or on lighters)	
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (4)	Unicef, boîte postale 7248, Kinshasa (pour compte du département de developpement rural)	Delegation of the ICRC, Asia House, 4, Weizmann Street, Tel Aviv (Israel)	
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Mutual agreement		Tender
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	—	—	12 noon on 21 August 1978

Consignment	I	K
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 694/76 (1976 programme) (EEC) No 695/76	(EEC) No 830/78 (1978 programme) (EEC) No 831/78
2. Beneficiary	WFP	Sri Lanka
3. Country of destination	Egypt	
4. Total quantity of the consignment	72 tonnes	200 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	French (5)	German
6. Origin of the butteroil (2)	To manufacture from intervention butter	
7. Special characteristics and/or packaging (3)	In 5 kg boxes, coated internally with food-can varnish or having undergone treatment giving equivalent guarantees	
8. Markings on the packaging	'644 PX / Butteroil / Alexandria / Gift of the European Economic Community / Action of World Food Programme'	'Butteroil / Gift of the European Economic Community to Sri Lanka / For free distribution'
9. Delivery period	After 15 and before 31 August 1978	After 25 September and before 10 October 1978
10. Stage and place of delivery	Community port having a regular service with Alexandria	Community port of unloading
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (4)	—	
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Mutual agreement	Tender
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	—	12 noon on 21 August 1978

Notes

(1) This Annex, together with the notice published in Official Journal No C 95 of 19 April 1977, page 7, takes the place of an invitation to tender from the intervention agencies concerned in cases where, under point 12, there must be a tendering procedure.

(2) In cases where the goods come from intervention stocks, an additional notice stating the warehouses where the product is stored will be published in the 'C' edition of the *Official Journal of the European Communities.*

(3) Other than those set out in Annex II to Regulation (EEC) No 303/77.

(4) Only in the case of delivery 'to the port of unloading' and 'free at destination' ; see Article 5 and the last indent of Article 13 (1) of Regulation (EEC) No 303/77.

(5) In accordance with Article 4 of Regulation (EEC) No 694/76, the intervention agency guarantees, within 30 days after taking delivery of the butteroil by the WFP, the payment to this intervention agency of a contribution of 79 units of account for each tonne of butteroil, towards transport and distribution costs of the butteroil.